

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-52

Hetekig suttoztak

róla, majd hangos nyilvánosság elé került, hogy végül is hivatalos megerősítést nyerjen a hír: Makkai Sándor erdélyi református püspök lemondott méltóságáról, hívei már tudomásul is vették ezt az elhatározását, elhagyja eddigi működése színterét, Magyarországra költözik, ahol már vár reá a debreceni egyetem tanári katedrája. Nem hallgathatjuk el, hogy féjdalmas számunkra ez az emigrálás. Eppen tőle, aki magas pozíciójában, nagy lelki és szellemi adottságok birtokában hivatottsággal bírt nemcsak egyházi, hanem nemzeti vezetésére is fajtásvéreinek. Szerettek reá hivatkozni a múltban és erre hivatkoznak mostani távozására alkalmából is, hogy ő benne elevenen él és lobogott az a világosan meglátott transzilván szellem, mely mindig Erdély legjobb pillanataiban érvényesült. Hol érvényesül ez a transzilván szellem, amely megengedi magának azt a luxust, hogy abbahagyja a megkezdett munkát és elmeneküljön a feladatok elvégzése elől? Mi ez? Fásultság vagy csömör? Belefáradás vagy kényelemszeretet? És ha igen, szabad ezeknek felülkerekedni a nemzetisébségi sors adottságai között? Megállapítják róla azok, akik erdélyiségükben fogva közelebb állottak hozzá, hogy ő volt az, aki fiatalos erővel és lendülettel élére állott a dolgozni akaróknak.

Azoknak, akik nem akarnak szüntelenül csak szomorkodni az adott helyzet fölött, hanem széles erőfeszítés árán is új életet igyekeznek teremteni a romok fölött is. Mi törtéte meg ezt a hitet és egyáltalán megtörhetik-e? Hiszen ez a példamutatás rácsófol a tanításra. Ilyen cáfolatot éppen a mesternek nem szabad nyújtani. Az ő tanításának igazsága akkor lenne meggyőző, ha a megkezdett munkának folytatása lenne, ha a lendület féluton meg nem bénult volna, ha az állítólagos szomorkodást nemcsak megszakította, hanem fel is váltotta volna az új élettel. Életet teremteni a romok fölött is, nem kikapcsolódással, nem meneküléssel, hanem szakadatlan, kitartó munkával lehet.

Ez a kitartás kicsiklott meg a távozó Makkaiiban, aminek ilyen nyílt bevallása, különösen az általa választott formában, nem jó példaadás az itnmaradók számára. Van Makkainak egy igen érdekes és értékes könyve önmagunk revíziójáról. Ebben a munkában igen bölcsen és meggyőzően esillan fel a transzilván szellem, ha ezt azonosítjuk a reálitások helyes felismerésével, ezeknek a magunk szolgálatába való állításával a lehetőségek keretei között és a bunakeresztés helyett az élni akarással. Makkai távozása megtagadja ezt az élethitét, amelyet a romániai magyarságnak szóval és írásban hirdetett. Az önmagunk revíziójának makkai-i szelleme nem olyan konzervenciát szül, amelyeket ő vont le a maga számára. Írásai kétségtelenül az egyetemes magyar közművelődés szolgálatában állottak eddig is és ezt szolgálják majd a jövőben is. Csak transzilván szellem nélkül. Azon erdélyi szellem nélkül, amely évszázadok viharai közepette mindig megtalálta a megmaradás felé vezető utat. Az a szellem, amelyet Makkai megtagad távozó lépteivel. Makkai a romokból építette is hirdette és most ő maga rombolja le azt a bástyát, amelynek a romokon való építőmestere és egyben kapitánya ő maga volt. Kiállt a küzdő sorából és ezen kiállításával súlyos sebet ütött azon a kollektív

Hitler paktumot köt minden szomszédjával de Oroszországgal semmi esetre

A nemzetközi politikában a helyzet még mindig felette bizonytalan. A diplomaták Genfből szétszéledtek és visszatértek saját országaikba. A diplomácia munkálkodása egyelőre szünetel, mivel az egyes kormányok feszült érdeklődéssel tekintenek Páris felé, ahol az új francia kormány a napokban alakul meg. A Sarraut-kormány nem akar már semmiféle nemzetközi kötelezettséget vállalni, hanem etekintetben szabadkezett kíván biztosítani az új kormányának.

Francia politikai körökben biztosra veszik, hogy Leon Blum szocialista vezér már holnap megalakítja az új kormányt.

Még szorosabb lesz a francia-orosz viszony

Hogy milyen lesz a jövőben a viszony Franciaország és Németország között, azt egyelőre nem lehet tudni. Németországban erősen nemzeti áramlat van felszínre, Franciaországban pedig marxista kormány veszi át a hatalmat. Nem tartják kizártnak, hogy ennek hatása lesz a két ország között megindult kibékülési folyamatra.

Németország már eddig is kifogásolta a Franciaország és Szovjetorszag között létrejött katonai egyezményt. Az új kormány megalakulása után a francia-orosz viszony előreláthatólag még szoro-

Az európai béke az erősebbtől függ

Csehszlovákia magatartását illetően választ és részletes felvilágosítást adott Hodzsa csehszlovák miniszterelnöknek abban a nyilatkozatban, amelyet az Excelsior című párisi lapnak adott. Hodzsa hangsúlyozta, hogy a Népszövetségnek csak úgy lehet eredménye erkölcsi és politikai tekintélye, hogyha Németország újból tagjai sorába lép. Nyilatkozatának további során megindokolta Csehszlovákia fegyverkezését.

amzeti munkaprogramon, melynek lelkes hirdetője volt. Nem lehet másként prédikálni és másként cselekedni. Profétáknak különösen nem. És nemzetisébségi sorsban még különösebben nem. Makkai Tompa

Leon Blum a hétvéget vidéken töltötte, ahonnan ma tér vissza Párisba. Mint érdekes szenzációt emlegetik Blumnak azt a szándékát, hogy a külügyi tárcát is átveszi.

Leon Blum ugyanis a külügyi tárcát Herriotnak ajánlotta fel, aki azt azonban elhárította magától. Ezzel kapcsolatosan a lapok foglalkoznak Titulescu román külügyminiszter legutóbbi lyoni látogatásával Herriotnál. Hír szerint ennek a látogatásnak az volt a célja, hogy Herriot volt miniszterelnököt rábeszélje a külügyi tárcára vállalására.

sabrra válik.

Németország viszont annál inkább elzárkózik Szovjetorszag előtt. A Daily Telegraph szerint Hitler német kancellár még mindig hajlandó Németország szomszéd államaival megemtmadási paktumot kötni.

Oroszországgal azonban a németek semmi körülmények között nem hajlandók ilyen szerződést létesíteni. Mindenesetre azonban Hitler tudni akarja még, hogy Csehszlovákia Európa keleti részében milyen szerepet szándékozik betölteni.

Elmondotta, hogy a csehszlovák köztársaság a mai zavaros nemzetközi helyzetre való tekintettel minden alkalomat megragad, hogy erejét növelje. Szükségesnek tartja a csehszlovák kormány az ország önvédelmének fokozását.

Az európai béke ugyanis mind-egyre jobban függ az erősebbtől. Hodzsa szerint a Franciaország és Németország közti

ellentétek nem áthidalhatatlanok, azonban a két ország közötti megértés nem valószínű.

Szükség volna egy nemzetközi egyezményre, amelynek Franciaország, Németország, a három kisántant állam, valamint a római egyezmény három országa: Olaszország, Ausztria és Magyarország volnának a résztvevői. Ennek az egyezménynek a létrejötte jó időre helyreállítaná Európában az egyensúlyt.

A nemzetközi helyzet bizonytalansága az angol politikában is érezteti kihatását. Az angol kormány ugyanis Baldwin elnökletével minisztertanácsot tartott, amelyről azonban nem adtak ki jelentést.

Annyi tény, hogy a minisztertanácsban nem volt szó róla, hogy Hoare volt külügyminiszter újból belép a kormányba, amiről az utóbbi időben ismételtelen szó esett.

Allitól Hoare maga sem határozott még, vajjon belép-e a kormányba. Az angol kormánynak elsősorban sok gondot okoz a belpolitikai helyzet és nem igen foglalkozik nemzetközi dolgokkal. Eppen így nem foglalkoztak az Olaszországgal szemben még mindig érvényben levő büntető rendszabályokkal.

A nemzetközi koncertben Ausztria megint némileg háttérbe szorult a multheti feltűnést keltett események után. Ausztriában egyelőre mindössze az történt, hogy Starhemberg herceg volt alkancellár, aki a kormányból való kibukása óta Rómában tartózkodott, tegnap ismét visszatért Bécsbe.

Starhemberg ma résztvesz a Heimwehr szövetség nagygyűlésén, ahol felszólal. Ezen a gyűlésen különböző függő ügyeket akarnak még elintézni.

sorban vezérnek. Makkai kiejtette a zászlót kezéből és ha az itnmaradók erős kézzel meg is ragadják, keserű szájjal teszik ezt, mert a hitet nemcsak hirdetni és vallani, hanem követni is kell.

HÓMAN MAGYAR KULTUSZMINISZTER HITLERNEL. Hóman Bálint magyar kultuszminister a napokban Berlinbe utazik, ahol egy hétig lesz vendége a német birodalmi kormány-nak. Hóman meglátogatja a berlini német kulturális intézeteket, majd kihallgatáson jelenik meg Hitler kancellárnál is. Hómant a jövő hét csütörtökén a berlini ervelem díszdoktorává avatják.

Tornaünnepély a negyedik kerületi zár-dában. Mintegy ötszáz zárdai növendék mutatott be tornamutatóványokat a zárda udvarán a tanári kar és a szülők jelenlétében. A tornaünnepély keretében a növendékek román és német nemzeti táncokat mutattak be. A zárának igen nagy számban vannak magyar növendékei, akiknek a szülei körében kinos meglepetést keltett, hogy a népies táncoknál ezuttal is teljesen mellőzték a magyar táncokat.



Egy ragyogó tavaszi nap... egy kellemes gyalogút... de

ELŐBB NIVEA

Éz tökéletesen megvéd a leégés ellen, a bőrt kellemes hűvösen, frissen tartja és felszívja a fölösleges izzadságot.

NIVEA-CREME ... Lei 17.- Lei 77.
NIVEA-OLAJ ... Lei 26.- Lei 80.

Debreczeni István beiktatása a tántorithatlan fajszeretet, a meggyőződéses hit nagy ünnepe volt

Felmagasztosult lélekkel hallgatta a közönség azokat a beszédeket, amelyek Debreczeni István református lelkész beiktatási ünnepélyén elhangzottak. A meggyőződéses hit, a nyugodt istenfélelem, az erős erkölcs, a tántorithatlan fajszeretet, a közért való ernyedetlen munkálkodás, az önéretes bizalom, valamint a sikerre való biztatás szavai voltak azok. Debreczeni Istvánt városunkba való eljövetele előtt megelőzte annak az egyházi és kulturális munkának a híre, amelyet Satumaren, eddigi állomásán végzett és ennek magyarázata az, hogy Timisoara reformátussága, valamint felekezeti különbségre való tekintet nélkül egész magyarsága ragaszkodást és népszerűsítést előlegezett neki. Már bemutatkozásánál beigazolta, hogy erre teljes mértékben rászolgált.

Debreczeni István beiktatásakor vount be először a mikrofon a református templomba. A rendezőségnek az a számítása, hogy a nagyszámu közönséget a templom maga képtelen lesz befogadni, bevált. A mikrofon és a vele kapcsolatos több hangszóró azonban lehetővé tette, hogy a templomban elhangzott összes beszédeket és énekeket azok is hallhassák, akik a református ház udvarára, folyosóra és az egyház nagy tanácstermébe szorultak. A templomban jelen voltak a presbiterek, a hatóságok képviselői, a különböző egyházak papjai és világi megbízottai, továbbá az egyes kulturális és társadalmi egyesületek küldöttségei, valamint a református hívek sokasága. A satumarei hívek szeretetére jellemző, hogy harminc tagu csoportban jöttek el városunkba és így kívántak elbucszni Debreczeni Istvántól, aki tizenegy esztendő ottani működésével feledhetlenné tette a nevét azokkal az eredményekkel, amelyeket elért.

Pont tíz óraker, miközben Tolnai Béla zenetanár ujjai alatt felbugott az orgona, bevonult palástosan Sulyok István oradeai püspök, mellette haladt Debreczeni István, majd Nemes Elemér esperes vezetésével következett a beiktatásra messze vidékről összesereglett papság, Thuray Kálmán egyházkerületi és Bálint Miklós egyházmegyei főgondnokok, ezenkívül több egyházmegyei és egyházkerületi tanácsbíró. Az Ur asztalánál Sulyok István püspök és Debreczeni István foglalt helyet, a papság pedig tőlük jobbra és balra helyezkedett el.

A gyülekezet által elénekelt két zsoltár után Sulyok püspök beiktató beszéde következett. Visszapillantást vetett a ködös múltba, megemlékezett Szegedi Kiss Ist-

ván első timisoari református prédikátorról, majd gyönyörű szavakat mondott a pap feladatairól, akinek kötelessége, hogy mindenem felülemelkedve krisztusi alapon álljon.

Leviczky György karnagy vezénylete mellett a Glória-dalárda elénekelt Beethoven Isten dicsősége című nagy karénekét, amelynek elhangzása után Debreczeni István felment a szószékre és elmondotta beszédét. Hitvallást adott a beszédben, amelynek végén olyan fenkölt tartalmu imát mondott, amely mindenkinek a szívébe hatolt és amely sokak szemébe elővarázsolta a meghatódottság és az átérzés könnyét. Következett a Miatyánk elmondása, a Glória újabb karéneké, majd a hívek zoltárénekével az egyházi szertartás véget ért.

Utána Sulyok püspök elnökletével a presbitérium nyilvános ülést tartott. Ennek keretében a püspök üdvözölte hivatalában Debreczeni István lelkészt és átadta neki az egyházközség jelvényeit: a bibliát és a pecsétet. Debreczeni István mondott azután rövid programbeszédet. Meg akarja csinálni a férfiszövetséget, mert a vallásnak meggyőződéses férfiakra van szüksége. Célszerűnek tartja, hogy a város nagy területére való tekintettel, más városrészekben is létesítsenek imaházakat és így lehetővé váljék, hogy egyszerre több helyen is legyen istentisztelet. A jelenlegi templom ma-ho nap szűk lesz és gondoskodni kell tornyos templom felépítéséről és a templomalap megteremtéséről. Erre a célra az istentisztelet előtt Szilágyi József ötszáz lelt adományozott. Debreczeni István a maga és felesége nevében ötezer lelt ajánlott fel.

Azután következett az üdvözlések hosszú sora. Nemes Elemér esperes az egyházkerület, Tóth Benjámin főgond-

Visszahelyezett a bíróság állásába egy törvénytelenül elbocsátott segédjegyzőt és megszavazta elmaradt fizetését is

Szántó Lipót vermesi segédjegyzőt a belügyminiszter még 1935. év júliusában, csaknem huszonhárom évi kifogástalan szolgálat után elbocsátotta állásából. Az indokolás szerint a jegyző kinevezése az állami tisztviselők szol-

nok a presbitérium, Nagy Károly szalaggyáros a egyházközség hívei, Kiss Károlyné a református nőszövetség, Ignátel és Teglasiu lelkészek a görög katolikus egyház, Kosztics Szlobodán a görög keleti szerb egyház, Ferch Mátyás apátkononok a katolikus, Argay György főesperes az evangélikus egyház, Matólay Zoltán dr. a III. kerületi római katolikus egyházközség, Drechsler Miksa dr. főrabbi a zsidó hitközség, Nagy Károly predikátor a baptisták, Table Nicolae dr. főjegyző a város, Catalin a Teodor alpolgármester a város vezetősége, Albescu ezredes a parancsnokló tábornok, Spiridon dr. a vármegyei prefektura, Puscaru tanító a vármegye ideiglenes bizottsága, Jakabffy Elemér dr. a Magyar Párt, Teleki Endre dr. az Arany János Társaság, Takács Kálmán a Romániai Magyar Dalosszövetség bántási csoportja, dr. Kakuk Jánosné a Magyar Nőegylet, Sajti Jánosné a görög katolikus nőegylet, ifjabb Popovits József a magyar ifjuság üdvözlését tolmácsolta. Köszöntötték még az új református lelkészt a református cserkészek, a református székegy lányok és a vasárnapi iskolák.

Délben két óraker a Metropol-szállóban háromszázötven terítékes bankett volt. A pohárköszöntők hosszú sorát Sulyok István püspöknek a királyra mondott beszéde nyitotta meg. A beiktatási ünnepség este hat óraker a református templomban tartott tizenegy műsor-számából összeállított sikeres előadás fejezte be. Kiemelkedő részei voltak ennek Streleczy Sándor clodopiai lelkész és Arday Aladár salontai esperes felolvasásai, Kiss Károlyné szavalata, Mihályfy Emil éneke, Tomm Béla és Tolnai Béla zeneszámai.

gálai szabályzata és a közigazgatási szervezeti törvény megsértésével történt, mert Szántó román hűségesküt nem tett, sem pedig román nyelvizsgára nem jelentkezett, jöllehet arra idézést kapott. Szántó, aki ilyformán végkielé-

gítés és nyugdíj nélkül maradt, a belügyminiszter elbocsátó rendeletét perrel támadta meg jogi képviselője, Várna y Elemér dr. ügyvéd útján a helybeli ítélőtábla, mint közigazgatási bíróság előtt.

Az ítélőtábla előtt Várnay Elemér dr. okmányokkal igazolta, hogy Szántó még az 1913. év elején végleges alkalmazást nyert és az első hivatalos esküt is 1913 márciusában letette. Igazolta továbbá, hogy az imperiumváltáskor Szántót is átvették a román szolgálatba és a hűségesküt még 1920 decemberében letette. Okmányokkal bizonyította, hogy Vermes községnek a bocsa-montana-i járásba történt átcsatolásakor Szántó újabb esküt tett. Bizonyítást nyert a tárgyalás során az is, hogy Szántó a román nyelvizsgán saját hibáján kívül nem jelenhetett meg, amit különben megerősített az a körülmény is, hogy elbocsátása után újból megidéztek nyelvizsgára, amelyet azonban ugyancsak hibáján kívül szintén nem tehetett le. Hivatkozott Várnay ügyvéd a továbbiakban arra is, hogy az elbocsátás alapjául szolgáló rendelet a jelen esetben nem alkalmazható, mert ezen rendelet értelmében csak az 1924. évi január elseje után történt kinevezések kerülnek felülbírálás alá. Szántó pedig már 1913 márciusában végleg kinevezett tisztviselő volt. Az ítélőtábla első számú tanácsa Craciunescu Nicolae tanácselnök elnöklete alatt több tárgyalás után tegnap hozott ez ügyben ítéletet. A belügyminiszter képviselőjében Petric Iosif dr. államügyvéd jelent meg, Szántó jegyzőt pedig Várnay dr. képviselte. A tábla elfogadta teljes egészében a jegyző jogi képviselőjének álláspontját és ítéletében kimondotta, hogy Szántó elbocsátása törvénytelen volt. A tábla ezért hatálytalannította a megtagadott miniszteri rendeletet és kötelezte a belügyminiszteriumot, hogy Szántó Lipót tizenöt napon belül állásába helyezze vissza, egyben elbocsátása napjából járó illetményeit és a perköltségeket is fizesse meg.

Három orosz kémlet elepleztek Angliában

Az angolországi lancasteri fegyvergyárban detektívek jelentek meg, akik három munkást letartóztattak és a rendőrségre vittek. Kiderült, hogy mindhárom orosz állampolgárok és műszaki tiszték, akik hamis utlevéllel jöttek Angliába. A rendőrségen bevallották, hogy angolai tartozkodásuk célja különböző fegyvergyártási titkok megszerzése volt. Feladatuk nagyobb részét már elvégezték. Különböző új gépfegyvert és ismétlőpuskát rajzoltak le és a rajzokat elküldötték Moszkvába. Csak azért maradtak tovább is Lancasterben, hogy az orosz légi haderő számára megszerezzék még egy új gépfegyver rajzát. Angliában nagy meglepetést váltott ki a három orosz kém letartóztatása. Bizonyosra veszik, hogy ennek diplomáciai folytatása lesz.

Fürdőruhák megérkeztek!

Legszébb külföldi modellek
WILIAM WEISZ și Fiul S. A.
I., Löffler-palota / Flók: IV., Piața Dragalina
Tekintse meg kirakatainkat! Tekintse meg kirakatainkat!

Dum-dum golyók váratlan szenzációja az angol alsóházban

Olaszország, mint ismeretes a Népszövetségnek legutóbb panaszt tett, amelyben megvádolta Angliát azzal, hogy az abesszineknek dum-dum golyókat szállított. Eden angol külügyminiszter ezekre a vádakra tegnap válaszolt az angol alsóház nyílt ülésén.

— Szükségesnek tartom a választ, — mondotta Eden — hogy nemcsak diplomáciánkat védjem meg, hanem az angol népeket is, amelyeket megvádoltak.

Abesszánia a nagy ragadozók hazája és az olasz-abesszin háború előtt a világ minden részéről sereglettek oda a vadászok.

A nagy ragadozó vadállatokra laposorru golyóval szoktak lőni.

A vadászok nagyon sok ilyen golyót vittek magukkal és lehetséges, hogy ilyen golyók visszamaradtak, amelyek azután valahogyan az abesszin harcosok birtokába kerültek. Igen sok olyan laposorru golyót találtak Abessziniában, amely husz évnél régibb idő előtt készült. Sem az angol kormány, sem pedig az angol fegyvergyártás nem felelős ezért.

Evek óta az angol fegyvergyártás szigorú ellenőrzés alatt áll és a hatóságok nagyon ügyelnek, nehogy az országból kikerüljön olyan hadigépjármű, amely ellenkezik a nemzetközi megengedett hadianyaggal.

— Márciusban — folytatta szavait Eden — a *Messageo* című lap leközlött egy levelet, amelyet a dum-dum golyók ügyében a *Georges Bate* birminghami cég irt és amely klisében mutatott be dum-dum golyót, aminőből mintacsomaggal küldtek Abessziniába. Erre vonatkozólag közölnöm kell, hogy néhány nappal előbb mielőtt az olasz lapban ez a cikk napvilágot látott, megjelent a birminghami cégnél egy férfi, aki magát *Pedro Lopez*, az abesszin császár fegyverrendelőjének mondta.

Elmondotta, hogy dum-dum golyót akar rendelni, mert Abessziniában igen sok leopárd van.

A gyár először nem akart dum-dum golyót adni, hanem hivatkozott a nemzetközi tilalomra. Lopez azonban erősködött, hogy a dum-dum golyók kizárólag vadállatok ellen kellenek. Erre a gyáros adott egy huszonkilenc darabos álló mintacsomagot. *Pedro Lopez* ezek után a gyár irodájában a londoni abesszin követséghez szóló levelet diktált, amelyben a birminghami *Georges Beta* cég közli, hogy a dum-dum golyók angol gyártmányok. Nemsokára azután a levél az egyik dum-dum golyó képével megjelent a *Messageo*-ban.

Megállapították, hogy Lopez sohasem járt a londoni abesszin követségen és hogy semmiféle megbízatása nem volt. Megállapították azt is az angol detektívek, hogy Lopez összeköttetésben állott az olasz követséggel.

Az angol külügyminisztérium figyelmébe

tette az olasz nagykövetséget, hogy rossz befolyással lehet az angol-olasz barátságra, hogyha Lopezzel összeköttetést tartanak fenn.

— Március 31-én *Lopez Elsler* ezredes néven meglátogatta az abesszin követet és az egyik fegyvergyár képviselőjének adta ki magát. Az abesszin követel hosszú megrendelési lajstromot íratott alá.

A követ a jegyzéket aláírta, de nem vette észre, hogy annak egyik tétele három millió dum-dum lövegre szól. *Elsler*, aki azonos volt *Lopez*-zel, nem adta át a megrendelést semmiféle angol gyárnak, hanem

azt is megjelentette a *Messageo*-ban.

— Sajnálom — fejezte be szavait Eden — hogy ezeket itt el kellett mondanom, de tartoztam vele Anglia jóhírnevének. Olaszország különben is viszályra már a Népszövetséghez intézett jegyzékét a dum-dum golyók ügyében.

Végül közölnöm kell, hogy Lopez spanyol származású angol alattvaló, aki mindenkor gyanus üzelmekkel foglalkozott.

Az alsóház megdöbbenéssel hallgatta a leleplezést, de nem óhajtott vitát kezdeni az elmondottak felett.

Hirtelen halállal mult ki ismét a görögországi politikai élet egyik kimagasló egyénisége

Kaldarisz volt görög miniszterelnök vasárnap hajnalban hirtelen meghalt. Szombaton este még résztvett az egyik parlamenti bizottság ülésén, amelyről éjfél tájban ment haza. Hirtelen erős köhögési roham fogta el. *Kaldarisz* fuldokolni kezdett és mire hozzátartozói orvost hoztak, már halott volt. Halálát agyszélhűdés okozta. Temetése ma megy végbe. *Kaldarisz* 1868-ban született. Jogi tanulmányait Athénben végezte, majd Lipsében, Berlinben, Göttingenben és Párisban tökéletesítette. Előbb ügyvédi gyakorlatot folytatott, majd politikai pályára lépett.

1910-ben került be első ízben képviselőnek a kamarába. Tagja volt a néppártnak, amelynek később vezére is lett. *Zaimisz* kormányában volt először miniszter, amikor a belügyi tárcát vezette. Azóta többször is volt miniszter, sőt háromszor miniszterelnök is. A görög köztársaság idején is monarchistának vallotta magát és hathatósan működött közre a királyság helyreállításában. A királyság visszaállítása után hűséges barátja, *Kondilisz* tábornok, volt miniszterelnök hirtelen halállal mult ki. Most aztán ugyanilyen módon követte *Kondilisz*-t.

Elmozdította a pápa a franciaországi Rouen város érsekét

A pápa *Dubois de la Villera* belroueni érseket elmozdította állásától. Ennek az intézkedésnek érdekes háttere van. 1920-ban az érsek mellé került *Bertin* abbé, aki előbb érseki titkár, később kanonok, végül helynök lett. 1934-ben az érsek és *Bertin* között súlyos nézeteltérések keletkeztek, amelyeknek oka egyes apácarendek vagyonának kezelésével kapcsolatos többrendbeli visszaélés volt. Az egyházi bíróságok az érsek feljelenté-

sére *Bertin*-t elítélték, aki azonban Rómához felebbezett. A pápai szék több ízben lemondásra szólította fel az érseket, aki viszont nem volt hajlandó ezt megtenni. Hangsúlyozta, hogy semmi vétseget nem követett el s lemondásával csak beismerné bűnösségét. Erre a pápa megbízta *Chole*-t cambrai érseket, hogy közölje *Dubois de la Villera* érsekkel állásától való elmozdítását.

Hamisítvány volt a magyar képviselőházban Rajoss Ferenc ügyében bemutatott első levél is

Budapesten a sajtó és a közvélemény még mindig foglalkozik az úgynevezett *Rajoss* levelekkel. A második levélről már napok előtt kiderült, hogy azt *Schmidt László* munkanélküli fiatalember hamisította. Most aztán kiderült, hogy hamisítvány az a levél is, amelyet először mutattak be a magyar képviselőházban. *Bajcsy-Zsilinszky* *Endre Szabadság* című lapjában megírja, hogy ennek az első levélnek a fényképmásolatát egy *Nagy István* nevű ügynök hozta

hozza. Az újságközlés alapján a rendőrség kereste a lakásán *Nagy István*-t, kiderült azonban, hogy az betöréses lopásért fogházban ül. Erre az ügynököt a fogházból vezették a főkapitányságra, hogy kihallgassák. *Nagy István* elmondotta, hogy a levelet ő maga írta és ő rajzolta alá az aláírásokat is, azután pedig megcsináltatta a fényképmásolatot. Ezt elvitte *Bajcsy Zsilinszky* *Endré*-hez, akitől husz pengő... amit azonban nem kapott meg.

NOSPRASEN

rezet és arzént tartalmaz. A permetezőlé tehát elpusztítja a gombabetegségeket (*peronospora* és liszt harmat) és minden kártékony élősdit (szőlómoly, labbanec, pajzstetű).

Nosprasen dacára a szükséges mértékben tartalmaz a permetezés alkalmazásánál legelőnyösebb, mert megbízható.

Nosprasenmészle előmozdítja a fejlődést és a virágzást, mert a szőlő a permetezés után állandóan tovább fejlődik.

Nosprasenmészle a gondos és megfélemlítő időben alkalmazott permetezésnél biztos védekezés a peronospora- és rovarkárokkal szemben.

Nosprasenmészle a korai és megismétlődő permeszesnél (1 százalék) biztosítja a legjobb eredményt a szőlőmoly és pajzstetű elpusztításában.

Nosprasenmészle nem drágább mint a vitrioloidat és rovarmég (mészarzen), azonban előnyösebb, mert:

1. a permetezőlé nem rongálja és nem tömi el a permetezőgépet,
2. az arzen legintimabban van a permetezőlében eloszlva,
3. a szőlő fejlődését nem hátráltatja,
4. és mert vegyíthető nikotin- és pyrethrumtartalmú szerekkel,
5. Ezen lé alkalmazása egyszerű, gyors és legkézenfekvőbb évek óta a vécélerek által legkedveltebb és legmegbízhatóbb permetező szer.



DEBRECZENI ISTVÁN az új református lelkész

Veszedelemes pénzhamisítók kerünek a rendőrség kezere

Az aradi rendőrség néhány nap előtt pénzhamisítás gyanúja miatt őrizetbe vette *Jantó Sándort*, *Jantó Ferencet* és *Jantó Bélát*, *Adler Imrét* és *Mucsy Lajost*. Amikor megmotozták őket, több hamisított husz leiest találtak náluk. Kihallgatásuk alkalmával beismerték, hogy *Timis-Torotál* megye egyik községében pénzhamisító műhelyt rendeztek be és a jelzett községben a hatóság valóban talált pénzhamisításhoz szükséges eszközöket valamint nagybont mennyiségű hamis pénzt. A hamisítványokat azonban már nem hozhatták forgalomba, mert éppen akkor vették őrizetbe őket, amikor az első hamisítványokat igyekeztek elhelyezni. Átadták a hamisítványokat az aradi ügyészségnek, amely városunk fogházába küldte a pénzhamisítókat, mert a törvény értelmében ügyükkel csak az a törvényes foglalkozhatik, amely mellett ítéletük is működik. *Mucsy Lajos* órásségéd különben is timisoarai származású és ismert pénzhamisító.

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyed-
évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei
Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-
évre 160, félévre 300 egész évre 600 lei.
**Matóságoknak, közhivataloknak és köz-
üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak**
egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-
évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

3-52, este 10 óra után 14-69 vagy 2-49

A „Temesvarer Zeitung” nyomda
nyomása.

Patikák éjszakai szolgálata

Május 18-tól május 24-ig városunkban a
következő gyógyszerárak tartanak éjszakai
szolgálatot:

Az I. kerületben a Regele Ferdinand bule-
vardon levő Saluator-gyógyszertár.

A II. kerületben a Traian-téren levő Ki-
gyó-gyógyszertár.

A III. kerületben a Carol bulevardon levő
Szent Antal-gyógyszertár.

A IV. kerületben az I. C. Bratianu-utcá-
ban levő Diana-gyógyszertár.

Az V. kerületben Kóváry-Chioreanul
Iosif gyógyszertára és Fratelián Panajoth
Ernö gyógyszerára állandó éjszakai szolga-
latot tart.

Az egyesületbe tömécülés

vezérválasztás lett a mostani időknek. Így je-
lenthetjük már azt is, hogy megalakult a
„házasságon kívül születettek egyesülete”.
Egy budapesti kiskorcsmában gyűltek össze
az érdekeltek, de ezen alkalommal nem az-
ért, hogy megvédjék jogaikat, hanem azért,
hogy többé ne tartásák őket mint törvény-
teleneket számon. Törvénytelen születésről
éppen úgy nem lehet beszélni, mint törvény-
telen viharról, vagy törvénytelen tengerről!
— harsogta a szónok az egybegyűlt tizen-
kettők viharos helyeslése közben. Mi is em-
berek vagyunk és éppen annyi jogunk van a
magunk helyét megtalálni ebben a világban,
mint akárkinek — folytatta tovább. A há-
zasságon kívül születettek egyesülete már a
napokban benyújtja alapszabályait a bel-
ügyminiszterhez és első követelése az lesz,
hogy tüntessék el ezentul a születési bi-
zonyítványokról a törvénytelen jelzót. Telje-
sen igazuk van.

— Három új táblabíró. A legfelső igaz-
ságügyi tanács három új táblabírót nevezett
ki a helybeli ítélőtáblához. Táblabíró lett
F a r c h e s c u J o s i f dr., a helybeli törvény-
szék negyedik tanácsának elnöke, L u n g u
l e s c u I l i e, a helyettes táblai főügyész és
M o t o c J o n, a lugoji törvényszék elnöke.
F a r c h e s c u dr. táblabíró egyike városunk
legkiválóbb és legértékesebb jogászaiknak.
Mint törvényszéki tanácselnök igen sokat
dolgozott és a kitüntető előléptetést minden-
képpen megérdemelte. Lungulescu helyettes
főügyész az ideális ügyész megszemélyesítője
volt. Motoc táblabíró eddig a lugosi törvény-
széknél működött és kinevezésével a helybeli
ítélőtábla bírói kara tapasztalt jogással
gyarapodott.

— A cionizmus vezére meghalt. S z o k
o l o v N a h u m, ismert cionista vezér, a
cionista világszervezet végrehajtó bizott-
ságának volt elnöke, hetvenöt éves korá-
ban Londonban meghalt. Szokolov egy
kis lengyelországi faluban született. Is-
koláinak elvégzése után újságírással fog-
lalkozott, majd csatlakozott a cionista
mozgalomhoz. Ennek érdekében nagy te-
vékenységet fejtett ki. Többször volt Pa-
lesztinában és beutazta az egész világot,
hogy a cionizmusnak propagandát csin-
áljon.

A negyedik kerület katolikus egyházközségének tizennégy tagja vallást változtatott, hogy megélhetését könnyebben biztosítsa

A IV. kerületi római katolikus egy-
házközség évi rendes közgyűlést tartott.
Novotny Károly elnök meg-
nyitó beszéde után sor került az évi
jelentésre, amely beszámolt az egyhá-
zközség múlt évi működéséről. Szomorú
jelenség, hogy az egyházközség adózó
tagjainak száma 2761-ről 2478-ra csök-
kent. Negyvenkét tagot azért kellett
az adózók jegyzékéből törölni, mivel
azok anyagi helyzete annyira leromlott,
hogy képtelenek egyházi adó fizetésére.
A többiek részben máshová költöztek,
részben pedig vallást változtattak. Ez
utóbbiak tizennégyen voltak és azért
léptek ki a katolikus egyház kebeléből,
mert így vélték állásukat és kenyérüket
továbbra is megtartani.

A jelentés részletesen foglalkozik az
egyházközség által fenntartott elemi fiu-
iskolával. Az iskolának öt magyar és
hét német osztálya volt. A szeptember-
ben kezdődő tanévben a magyar osztá-
lyok száma eggyel szaporodik. Sajnálatos
a tanulók számának apadása. Az

1933—1934. tanévben az iskolának még
318 tanulója van, a mostani tanévben
már csak 220. Ennek anyagi természetű
okai vannak. A szülők leszegényedtek
és a mostani tanévben a 220 tanuló kö-
zül 158-nak részben teljesen elengedték
a tandíját, részben pedig 50 százaléktól
90 százalékgig terjedő engedményt ad-
tak. Minthogy a tanulók létszámának
további csökkenése veszélyezteti az is-
kola fennmaradását, az egyházközség
kéri tagjait, hogy az iskola érdekében
hathatós mozgalmat fejtsenek ki és a
katolikus szülőket buzdítsák, hogy fiait
ekbe az iskolába járassák. A köz-
gyűlés elhatározta, hogy az iskola szá-
mára a várostól százezer lei segélyt kér.
A telen át az iskolában gyermeknép-
konyha működött, amelyben naponta
száznegyven gyermek kapott egy-egy
leiert meleg ebédet.

A zárszámadások elfogadása és az új
költségvetés megszavazása után a köz-
gyűlés véget ért.

— **Inculet belügyminiszter és a jobboldal.** A Lapusna-megyei liberális párt-
szervezet végrehajtó bizottsága Chisi-
nauban ülést tartott, amelyen **I n c u l e t**
belügyminiszter nagy beszédet mondott.

Számos vádat hangoztatnak ellenünk —
mondotta — és a legsűrűbben az szere-
pel, hogy a jobboldallal paktálunk. Ezt
már többször megcáfoltuk és a cáfolatot
tettekkel is bizonyítottuk. Lehetséges
azonban, hogy ellenfeleink azt kívánják,
lépjük túl a törvények kereteit a jobboldal
ellen való harcban. Mi arra törek-
szünk, hogy a nyugalmat és rendet az
országban biztosítsuk. Nacionalizmus
alatt a románok támogatását értjük és
nem más nemzetek ildözését, amelyek
mint ezen ország polgárai, velünk együtt
élnék.

— **Katonai kormány Japánban.** Tokió-
ban császári rendelet jelent meg, amely
szerint a jövőben Japánban csakis tény-
leges tábornokok, tábornokok, vagy
tengernagyok lehetnek miniszterek és ál-
lamtitkárok. A rendeletet a jelenlegi kor-
mánynál is alkalmazni fogják és ennek
következtében a japán kormány hét pol-
gári tagja lemond.

— **Megmérgezte magát egy nagyiparos.**
Budapesten budai Goldberger
Sándor hatvanegy esztendőes ismert
nagyiparos altatószerszettel megmérgezte
magát. Kórházba szállították. Állapota
válságos. Budai Goldberger Sándor már
hetek előtt panaszkodott életuatságról.

— **Két millió márkát csalt ki.** A ham-
burgi rendőrség rádió értesítette a
budapesti főkapitányságot, hogy egy
északamerikai kereskedelmi vállalat
képviselője **H o l z e r B r u n o** hamburgi
kereskedőtől 1,900.000 márkát csalt ki
és Magyarország felé menekült. A ma-
gyar hatóságok megtették az intézke-
déseket a csaló letartóztatására.

— **Aki az egy milliót nyerte.** Az állami
osztálysorsjáték legutóbbi húzásánál **H u s z á r**
V i l m o s lugoji kereskedő melléksors-
jegye egy millió leit nyert. A kereskedő
a borbélynál volt, amikor a hirt közölték vele
és először nem is akarta elhinni. Később
megérkezett a hivatalos értesítés is, hogy a
hír igaz és a millió főnyeremény őt illeti.
Huszár Vilmos és felesége, akiknek nincsen
gyermekük, a lugoji zsidó aggok házának
kezdemenyezői voltak. Huszár Vilmos, aki a
lugoji szentegylet elnöke, kijelentette, hogy
ezentul még több könyvet akar felszárítani.
A főnyeremény lehetővé teszi azt is, hogy
megvalósítsa az aggok otthonának új épü-
letben való elhelyezését.

— **Toçitu fratellai román lelkész meghalt.**
T o c i t u G h e o r g h e, fratellai görög keleti
román lelkész, ötvenhat esztendő korában
alig néhány napi betegség után meghalt. **T o c i t u**,
aki már a háború előtt lelkészkedett,
az imperiumváltozás után néhány éven ke-
resztül a vármegye szolgálatában állott,
ahol az egyházi ügyeket intézte. Később
visszatért a papi pályára és mint a szom-
szédos Fratelia község görög keleti lelkésze
müködött. Céljaul tűzte ki a fratellai román
templom megépítését és tekintélyes temp-
lomalapítást létesített. Sokat dolgozott a kö-
zségben lakó különböző nemzetiségek közti
megértés és testvéri együttműködés érdeké-
ben. Ez a müködése közbecsület is szerzett
számára. Egy hét előtt betegedett meg in-
fluenzában, amely olyan erősen támadta
meg, hogy kórházba kellett szállítani. A leg-
gondosabb ápolás ellenére is állapota egyre
súlyosbodott és vasárnap hajnalban bekövet-
kezett a halál. **T o c i t u** lelkész temetése teg-
nap délután ment végbe a IV. kerületi te-
metőben.

— **A budapesti filharmónikusok Bécsben.**
A Budapesti Filharmóniai Zenekar
tegnap délután **D o h n á n y i E r n ő** ve-
zetésével Bécsbe érkezett. A zenekar
tegnap este adta Bécsben első hangver-
senyét. A hangversenyen jelen volt
S c h u s c h n i g g osztrák kancellár és
R u d n a y magyar követ is.

— **A lengyel Balthory nevű hajóját vízre bocsátották.** Gdynia lengyelországi ki-
kötőben tegnap bocsátották vízre a
Balthory nevű új lengyel tengerjáró ha-
jót. Az ünnepségen ott volt **H ó r y A n-
t o n** magyar tengerésztervező, aki a hajó
kapitányának átnyújtotta a Gömbös
tengerészvezér tisztségét, a hajó
Balthory István mellszobrát.

— **A mi válaszuk címen tart a Zsidó Nem-
zeti Szövetség szerdán, e hó 20-án este 9
óra kezdettel az I. kerületi hítközség disz-
termében egy — a mostani palesztinai ese-
ményeket tárgyaló meeting.** A meeting elő-
adó **V e r m e s E r n ő**, dr. **R o t h D e z s ö n é**, dr.
N o b e l S á n d o r és **R o s e n f e l d S á n d o r** lesznek.

— **Cáfolják Bethlen István gróf kül-
földi útját.** Budapesti illetékes helyről
határozott formában megcáfolják azo-
kat a híreket, amelyek **B e t h l e n I s t v á n**
gróf volt magyar miniszterelnök és
E c k h a r d t T i b o r kisgazdapárti vezér
bécsi és római utazásával kapcsolato-
san a külföldi sajtóban elterjedtek.
Megállapították, hogy Bethlen az utóbbi
napokban egyáltalában nem is volt
Bécsben és Schuschnigg osztrák kan-
cellárral nem is tárgyalhatott.

* **Urnök Mária kongregációjának tagjai és
támogatói, akik e hó 23-án, szombaton reg-
gel 6 óra 15-kor induló radnai zárandoklat-
ban résztvesznek, szerdán, e hó 20-án déli
12 óráig válsák meg jegyüket a „Missio”
kegytárgyüzletben Timisoara, I, Str. L o n o v i c s**
4. szám. Ára oda és vissza 100 Lei. **U r n ö k**
M á r i a kongregációjának elnöksége.

— **Kürtötte egész családját.** **W i e s m**
a r németországi városban véres csa-
ládtörténet. Egy elbocsátott mun-
kás meggyilkolta a feleségét, két
leányát, azután pedig felakasztotta ma-
gát.



Rakett - ujdonságok
Dunlop, Hammer, Atlas stb.
hurokúak, labdák, cipők
jegelőcsobban
RECTA sportüzletben
I. Strada Vasile Alexandri

— **Az orosz cár sógora Budapesten.**
C h r i s t i a n hesseni herceg, a meg-
gyilkolt orosz cár sógora, tegnap a fe-
lesége, fia és leánya társaságában hosz-
szabb tartózkodásra Budapestre érke-
zett.

— **Vitorlarepülők nemzetközi kong-
resszusa.** Budapesten tegnap megke-
zdődött a vitorlarepülők nemzetközi kong-
resszusa. A kongresszuson a magyar
pilótákon kívül résztvesz tiz osztrák,
tizenhat német, tizenkilenc lengyel, hét
olasz, egy spanyol, három francia és két
csehszlovák vitorlás repülő.

— **Merénylet készült Herriot ellen.**
A franciaországi Bretagne tartományban
az utóbbi időben a lakosság sűrűn rendez
tüntetéseket a Bretagne függetlenségé-
nek kikiáltása érdekében. A mozgalom
vezetői erőszakos eszközökhöz is folya-
modnak és Nantes közelében a levegőbe
akarták röpíteni azt a vonatot, amelyen
H e r r i o t volt miniszterelnök utazott.
Nantes városában nagy ünnepségeket
rendeztek a Bretagneknak Franciaország-
hoz való esatolása négy századik évfordu-
lója alkalmából és ünnepi szónoknak
H e r r i o t volt miniszterelnököt kérték fel.
Szerencsére a merénylet nem sikerült. A
rendőrségnek sikerült a merénylet ter-
vezőjét, **G i r a r d A r m a n d** személyében
letartóztatni. Girard egyike az autonó-
mista mozgalom vezéreinek.

Működvelők

— **Miért volt olyan dühös az előadás után
Pincii? Hiszen óriási sikere volt, nyolc ko-
szorút és csokrot kapott...**

— **De a papám meg a vőlegényem tizezt
rendeltek....**

Calacea meleggyógyfürdő

Természetes 39 fokos kénes, jódos, szénsavas víz. Páratlanul
gyógyít: rheumát, köszvényt, ízületi gyulladást, ischiást,
bénulást, különféle krónikus nőbajokat.

Timisoara — aradi vonalon / Timisoaráról közvetlen autóbusszjárat

Prospektussal készséggel szolgál!

KELLER fürdőigazgató, Calacea

Öreg ember nem vén ember

Ricardo Imenez, a délamerikai Costarico állam agg feje, aki ötven évig ült az elnöki székben és jelenleg hetvenhét esztendő, megnősült. Feleségül vett egy hoszonkét esztendő leányt, aki két évvel fiatalabb mint az elnök dédunokája.

VAIDA NYILATKOZIK LEON BLUMRÓL. A Vaida Alexandru vezetése alatt álló Román Front Craiován gyűlést tartott és azon Vaida nagy beszédet mondott. Lelkesen ünnepelte az olaszok győzelmét, majd Franciaország politikájára kitérve azt hangoztatta, hogy Leon Blum a nemzetközi töké segítségével került hatalomra. Ha Franciaországban a kommunizmust választják, akkor Románia nem szabad követni ezen az uton mert nem mondhat le nemzeti jövőjéről. Mi nem vagyunk fascisták — hangoztatta — mi nem vagyunk hitleristák, mert, mi románok vagyunk. Franciaországtól és Oroszországtól a jövőben csak azt kívánjuk, hogy biztosítsák határaink sérthetetlenségét. Több közünk nem lehet Franciaországhoz — fejezte be beszédét — mert Leon Blum Franciaországa, nem a mi Franciaországunk.

— A nyugdíjasok kölcsönkötvényei. A helybeli pénzügyigazgatóság nyugdíjostálya figyelmezteti a nyugdíjasokat, hogy az első országfejlesztési kölcsön kötvényeinek átvételénél fel kell mutatniok azt a nyugdíjkönyvecskét, amelybe annak idején az általuk jegyzett kölcsönkötvények számát bejegyezték. A kötvényeket csakis a számok összehasonlítása után szolgáltatják ki.

— Rádiókörzés egy bécsi újságíró ellen. A bécsi rendőrség rádiókörzést adott ki Nagelstock Walter ötvennyolc esztendő bécsi újságíró, a Neues Wiener Journal volt főszerkesztője ellen. A körzés szerint Nagelstock egy bécsi nagyvállalattól száz ezer schillinget sikkasztott és Budapestre utazott. A volt főszerkesztő bizalmasa volt Rintelennnek, az osztrák horogkeresztesek kancellárjelöltjének. Annak idején Dollfuss meggyilkolása után őt is letartóztatták, de később szabadon bocsátották.

— Tizenhat öngyilkosság egy napon. Budapest vasárnap tizenhat férfi és nő akart megválni az élettől. Egyik méreggel, a másik zsebkecs segítségével, a harmadik pedig a Dunában kereste a halált. Volt olyan is, aki a villamos elé vetette magát. Az életuntak között az egyik kézitükrét törte össze és bevette az üvegszilánkokat. Egy életunt leány hat darab biztosított nyelt le. Szerencsére valamennyi életunt sikerült megmenteni. Köztük van egy husz esztendő cseledeány, aki már négy ízben akarta magát eldöbni az életet.

— Honnan származik az adóellenőr sok milliós vagyona. Az elmúlt év őszén a helybeli itélőtábla mellett működő vagyonellenőrzési bizottsághoz feljelentés érkezett Vraneantu Aurel volt timisoarai adóellenőr ellen, aki jelenleg Bessarabiában teljesít szolgálatot. A feljelentés szerint az adóellenőr törvényellenes módon szereztte vagyonát, amely egy bérpalotából, egymillió százezer leies bankbetétből, egy másik kétszázötvenezer leies betétből, egy luxusautóból és az adóellenőr menyasszonyának nevében szereplő fodrászüzletből áll. A vagyonellenőrző bizottság vizsgálóbírója vádiratot is készített, amely az adóellenőr vagyona kilencven százalékanak elkobozását javasolja. Az ügyben most tartották az első tárgyalást, amelyen újabb tanúk kihallgatását kérték. Az itélőtábla a bejelentett tanúk kihallgatása ügyében szombaton hirdeti ki döntését.

Ing. Steiger Emil
 II., Str. Balas 19
 Szolid munka
 Modern kivitel
 Olcsó árak
 Bérnikkelezés



Betörések és lakásfosztogatások sora hirdeti egy veszedelmes gonoszlevő banda garázdálkodását városunkban

Városunkban veszedelmes betörőbanda garázdálkodik. Két nap alatt számos vakmerő betörés és lakásfosztogatás történt. Az egyes bűnesetek elkövetési módja a t mutatja, hogy egyugyanazon banda követte el azokat. Tegnap reggel nyolc és kilenc óra között Zimmerman Erzsébetnek, a II. kerületi Coronini-tér 6. számú ház tulajdonosnőjének lakását rabolták ki. A háztulajdonosnő és a cseledecség nem volt otthon, mire a betörők álkulcs segítségével észrevétlenül behatoltak a lakásba. A tettesek elsősorban pénzt kereshettek, mert feltörték a szekrényeket és mindent felforgattak. Az egyik szekrényben találtak is egy kazetát, amelyben készpénz és több darab ékszer volt. A pénz és az ékszert elvitték, míg a ruhanemlékből semmi sem tűnt el. A kár mintegy huszezer lei. Amikor a betörést még a délelőtt folyamán felfedezték, nyomban értesítették a rendőrséget, amely a betörők kézrekerítésére megindította a nyomozást.

Teljesen hasonló stílusban végrehaj-

tott vakmerő lakásfosztogatás történt a város szívében is. Fischhoff Jenő fogász I. kerületi Alba Julia-utcai lakásában vasárnap délután senki nem tartózkodott otthon. Amikor este hét óra után Fischhoff Jenőné, aki leányával mozikban volt, hazatért, a rendelő ajtaját nyitva találta, a lakásban pedig mindenféle nagy rendetlenrög fogadta. A betörők az egész lakást ledűlték, minden szekrényt és fiókot feltörték. Zsákmányuk több ezer leies készpénz, számos ékszer és a fogászatnál használt tört arany volt. Fischhoff Jenő kára meghaladja az ötvenezer leit. A nyomozás megállapította, hogy a betörők, akiknek munkája feltűnő tájékozottságot árul el, álkulcs segítségével hatoltak be a lakásba. Betörők jártak végül még Haldun Frigyes dr. ügyvéd I. kerületi Gheorghe Lazar-utca 1. számú házában levő irodájában is. A betörés szintén délután történt. Az ismeretlen tettesek feltörték az egyik íróasztalt, és abban csak négyszáz leit találtak, azután észrevétlenül eltűntek.

Kormánybuktató népgyűlést rendezett a nemzeti parasztpárt óriási lelkesedés közepette Constantán is

A nemzeti parasztpárt Constantán népgyűlést tartott, amelyen több mint huszezer ember vett részt. A Victoria sportpályán megrendezett népgyűlés azal kezdődött, hogy az ujonnan alakult parasztpárt elvonultak a nemzeti parasztpárt vezérkara előtt. A gyűlés szónoka Lupu dr. volt, aki élesen támadta a kormányt. Tatarescu egész ténykedése — mondotta — pártpolitikai torzsalkodásban merül ki. Mesterségesen nagyra növelte a jobboldal veszélyét, amely valójában Targumuresen nyilvánult meg, amikor a félrevezetett tömeg Mihalachet Románia 1. számú közellenségének nevezte el. Ha a tömeg ilyen eltévelyedésekre kapható — fejezte be szavait Lupu — akkor a veszély igazán nagy és elérkezünk a tizenkettedik órához.

A következő szónok Mihalache volt, aki egykori frontharcos társaihoz szólt. Rámutatott arra, hogy a haditechnika fejlődött, a nagyhatalmak és a kis államok is fegyverkeznek, ezért a háboru veszélyével szemben nem lehet struccpolitikát folytatni. A nemzeti parasztpárt megkötötte a Skoda-szerződést, amely a fegyverkezést szolgálta volna, de Tatarescu első feladatának tartotta

— **ABESSZINIABÓL KIUTASÍTOTT ÚJSÁGÍRÓK.** Badoglio tábornagy több angol és francia újságíró kiutasított Abessziniából. Ezeket részben olaszellenes propagandával, részben pedig kémkedéssel vádolják. Az olaszoknak Addis Abebaba való bevonulása óta rablás, fosztogatás és zavargás

ezt a szerződést felmondani. Míg az európai nemzetek fegyverkeznek, addig Romániában belviszályok folynak. Tatarescu kijelentette, — mondotta Mihalache — hogy ragaszkodik a hatalomhoz és ezt csak akkor hajlandó átadni, ha az ország érdekében jönnek látja. Jól tudjuk, — folytatta — hogy kiknek akarja Tatarescu a hatalmat átadni. Azzal vádolnak bennünket, hogy minket a külföldi pénzzel támogatók. Csak annyit mondhatok, hogy én szegény ember vagyok és bucarestii lakásom bérét is a párt fizeti.

Mihalache végül a diákokhoz fordulva ezeket mondotta: Tatarescu úgy találta helyesnek, hogy engem közprédává dobjon oda és ti lelkesen meneteltek a nemzeti jelszavak zászlói alatt egy lengyel Zelea-Codrean, egy görög Cantacuzino után. Lelkiismeretlen propagandával elhittették veletek, hogy ezek az igazi hazafiak. Én, a román parasztpárt lett tanító nem lehetek a ti ellenségetek. Engem akartok agyonlőni? Itt a mellem, löjtek le, hadd lássam, hogy melyik lesz az a román diák, aki ellenem fegyvert emel? Mihalache kijelentette még, hogy a jövő jelszavát a nemzeti parasztpárt fogja kimondani.

miatt ezerötszáz abesszin fölött ítélték. Több halálos ítélet is hangzott el. A kivégzettek között van a négu karnagya is. Ennek képét sokszor közzétek a különböző európai folyóiratok, amint mezitláb magasra tartott karmesteri pálcával halad a katonai zenekar előtt.

Az

Román Nemzeti Utazási és Idegenforgalmi vállalat
 Haját vezetése alatt álló szállodáit
Carmen-Sylván
 május 15-én megnyitotta.
 Hotel Novila Hotel Băilor
 Hotel Nou
 „Vreja Mării” villák
 modern komfort, penzió szisztema, fürdők stb.
 Egyéni pausálkurák / Mérsékelt árak

AZ ARABOK NEMZETI MOZGALMA. Jeruzsálemben az arab nemzeti tanács a főmufti elnöklete alatt tartott ülésén kijelentette, hogy nem küld delegátusokat Londonba, mivel az összes kérdések Jeruzsálemben is elintézendők. Továbbra is ragaszkodnak egy arab nemzeti kormány kinevezéséhez, a zsidók bevándorlásának megszüntetéséhez és földvásárlásának megtiltásához. Jeruzsálemben és más helyeken is tüntetések voltak. Jeruzsálemben és Haifában bombák rabbantak, azonban nem öltek meg senkit. Jeruzsálemben az egyik mozi előtt tüntettek az arabok és mikor a közönség kijött a mozikból, egy ismeretlen férfi belelőtt a tömegbe. A golyók három zsidót megöltek. A merénylő elmenekült.

— Meghívó. A második kerületi Katolikus Ifjúsági Egyesület május hó 19-én este kilenc órakor Tigruhu utcai egyleti helyiségben rendkívüli közgyűlést tart, amelyre a tagokat ezuton is meghívja az elnökség.

— Csökkent a meleg. Az előző napokhoz viszonyítva tegnap a hőmérséklet lényegesen alacsonyabb volt. Délután négy órakor a hőmérő 21 fok meleget mutatott. Estefelé a hőmérséklet még jobban csökkent és este tíz órakor 15 fok volt a meleg. A meteorológiai intézet jelentése szerint keletről nyugatra haladó légáramlás várható, a felhőzet csökken, a derűs idő tartósabb lesz, az éjjeli lehűlés fokozódik a nappali felmelegedés pedig emelkedik.

— A jugoszláv teniszcsapat győzött. Zágrábban tegnap befejezték a cseh-jugoszláv Davis Cup teniszmérkőzéseket. A tegnapi mérkőzések során Punces jugoszláv versenyző legyőzte Hecht csehszláv versenyzőt, míg Palada a cseh Sibát verte meg. Ezzel a jugoszláv csapat győzött 3:2-re. Jugoszlávia legközelebbi ellenfele Franciaország teniszcsapata lesz.

— Hibás váltóállítás következtében kiskilott gyorsvonat. A római Express-vonatot vasárnap hajnalban a franciaországi Laroche pályaudvar bejáratánál hibás váltóállítás következtében súlyos szerencsétlenség érte. A vonat kiskilott, a mozdony felfordult, vezetője és fűtője szörnyethaltak, a fékező pedig súlyos égési sebeket szenvedett. Néhány személykocsi kiugrott a sínekről, azonban az utasoknak komolyabb baja nem történt. Néhány ember könnyebben megsebesült.

Társaskirándulás
Baile Herculanera
 Junius 7-én és 8-án Résztvételi díj 790 lei
 Fakultatív kirándulás Ada-Kalebra és a Kazán-szorosba 120 lei.
 Prospektus és jelentkezés kiadóhivatalunkban, valamint a Központi Bank menetjegyirodájában, Timişoara I., Str. Alba Iulia 1
 Telefon 15-15

A IV. ker., Bulev. Carol 13 (Wonka-házban)
Butorüzletet nyitottam.
 Raktáron kizárólag
aradi Schleiflackbutorok
 kombinált nappali, gyermek-, uri és előszobák, valamint konyhabutorok a legújabb divatszinekből.
 Olcsó árak! Pontos kiszolgálás!
Stefan Kurecska

Sport

Az Electrica legyőzte a lugoji munkáseggyüttest és ezzel a ligabajnokság döntőjébe került, az Ilsa pedig diadalmasan halad az A) liga felé

Városunkban a zöld-fehér csapat játszotta le utolsó nemzeti bajnoki mérkőzését a Jiul csapata ellen. A Jiul csapata lendületesen játszott és végül is 2:1 (0:0) arányban megérdemelten győzött. A ligabajnok küzdelmei keretében az Electrica városunkban találkozott másodszer a lugoji munkáseggyüttest csapatával. Az első mérkőzést Lugojon bonyolították le és azon a villamoscsapat 1:0-ra győzött. A második mérkőzésen az Electrica tulságosan biztosan vette a győzelmet és ez meg is látszott a játéknál. Az első félidőben még a lugoji csapat vezetett, de a második félidőben a lendületesen játszó Electrica behozta a gólelőnyt és izgalmas végküzdelemben a győzelmet is megszerezte 3:1 (0:1) arányban. Ezzel az Electrica a ligabajnokság döntőjébe került. A másodosztályú kerületi bajnoki mérkőzések eredménye a következő: Galvani—Venus 6:1 (3:0), SFAPT—Unirea 1:1 (0:1), Kadima—Fortuna 1:1 (1:1), Staruinta—Patria 3:3 (3:0), Hajduk—RGMF 3:1 (2:0). Barátságos mérkőzések keretében a Banatul jól játszó csapata 5:2 (2:1) arányú meglepetésszerű győzelmet aratott a lila-fehérek ellen, míg a Ripensia csapata 8:2-re győzött a Fratelia ellen.

A balkáni futballtorna első győzelmét a fővárosban a román csapat nyerte a görög válogatott ellen

Román győzelemmel kezdődött a balkáni futballtorna. Az első mérkőzést a román csapat játszotta a görög válogatottal együttesen ellen. Harmincöt ezer főnyi közönség előtt ünnepélyes keretek között indult meg a fővárosi stadionban a román—görög mérkőzés, amelyet a román csapat 5:2 (2:1) arányban megnyert. A jugszlávok elleni győztes csapatból csak Creteanu hiányzott, aki helyett Pavlovits, a Ripensia kapusa védett. Az első félidő román góljait Bodola és Schwartz rúgták,

Kerékpárverseny

Az Electrica kerékpárszakosztálya érdekes kerékpárversenyeket rendezett. Husz kilométeres távolságon tehetségkutató verseny volt, amelyet Székely Béla nyert meg, aki az előírt távolságot harmincöt perc alatt tette meg. Második helyre Sztanekovics Toma került, akinek ideje 35 p. 10 mp. volt, míg a harmadik helyezett Fekete Ferenc lett, akinek ideje 35 p. 18 mp. volt. A versenyen öt induló volt. A sprintbajnokságon az Electrica három versenyzője vett részt. Első lett Turesányi Géza, akinek kétszáz méteres ideje 14.3 mp. volt, második Nagy Lajos 14.8 mp. és harmadik Kovács Mátyás 15.7 mp. idővel.

Külföldi eredmények

Külföldön a legnagyobb érdeklődés a római osztrák—olasz válogatott mérkőzés felé fordult. A mérkőzésen az osztrák és az olasz sportvezérek is megjelentek. Ausztria csapata technikailag

a Crisana nemzeti bajnoki mérkőzést játszott az aradi Gloria ellen, amely nagy meglepetésre 6:1 (3:0) arányú vereséget szenvedett. A Gloria csak a játék elején küzdött és azután érthetetlenül megadta magát sorsának. Oradeán vendégszerepelt városunk ifjúsági csapata is, amely szép játékkal 2:0-ra győzött a körösparti ifjak válogatott csapata ellen.

Constantan

az Ilsa minősítő mérkőzést játszott az ottani Victoria ellen és 2:0-ra győzött.

Baia Mare

a Phönix játszott minősítő mérkőzést a brasóvi IAR csapata ellen, amely csak nehéz küzdelem után adta meg magát. A Phönix 1:0-ra győzött és ezzel a Phönix felzárkozott az Ilsa mögé. A két csapat vasárnap játszik városunkban.

Aradon

az ottani Olimpia és a jiulvölgyi Minerul játszottak ligabajnoki mérkőzést. A küzdelem gólnélküli döntetlent hozott és ezzel a Minerul megőrizte négy gólos előnyét. A Minerul legközelebb az Electricával játszik. Aradon játszották le az AMEFA—CAO barátságos mérkőzést is, amelyet az aradi munkáscsapat 4:0 arányban megnyert.

amire a görögök csak egy góllal tudtak válaszolni. A második félidőben azután gólokban is kifejezésre jutott a román csapat fölénye. A további gólokat Schwartz, Dobay és Bodola szereztek. A román csapatból ismét kintunt Bürger védelme és Bodola, valamint Schwartz kitünő csatárjátéka. A görög csapat a 2-ik félidő elején hősies erőfeszítést fejtett ki, hogy az eredményen javítson, de a román csapat technikai fölénye végül is felmorzsolta az ellentállást és biztosan győzött.

többet mutatott, de az olaszok lendületesen sikeresen ellensúlyozta a technikai finomságokat. A mérkőzés 2:2 (1:0) arányban döntetlenül végződött.

A magyar nemzeti bajnokság eredményei a következők: Hungária—Bocskai 2:1 (1:1), Ujpest—Szeged 7:2 (5:1), Ferencváros—Attila 5:1 (4:0), Kispest—III. kerületi FC 2:0 (1:0), Phöbus—Budai 7:1 (4:1), Törekvés—Salgótarjáni BTC 4:2 (2:0).



Vas-, réz-, kerti és nikkeltbutorok

nagy választékban legolcsóbb árakban

Bozsák M. és Fia R.-T. cégnél

Timisoara II., Str. Gloriei 11 (Tel. 3-88) / Fiók: IV. ker. Bul. Berthelot 31
Árjegyzék ingyen és bérmentve!

Megnyilik május 20-án, szerdán a

LLOYD

ragyogó kerthelyisége

(Automobil Club (Regatta) helyiségeiben)

Egyedüli kert, étterem a város szívében

Ugy a tórró nyári napokban, mint hűvös időben a legkellemesebb vac-orázó hely / Kártyajátékok, rómi. bridzs, dominó stb. a t. közönség rendelkezésére áll. / Csütörtök, szombat, vasárnap és ünneppanokon délután tánc. / Vasár- és ünneppan délelőtt 11 órától 1 óráig söröző jazz-koncert

Estéinkint tánc. GYDALY'S timisoarai közkedvelt jazz-zenekara

— Voinea postatisztviselő ügye. Beszámoltunk arról a törvényszéki tárgyalásról, amelynek Voinea Stefan postatisztviselő volt a vádlottja, akit a törvényszék felmentett a sikkasztás gyanúja alól. Ezzel kapcsolatban megemlítjük, hogy Voinea Stefan nem főnöke az állomási postahivatalnak, hanem ott csak tisztviselői szolgálatot teljesít. A IV. kerületi állomás postahivatalának főnöke Rafael Constantin, akinek a Voinea-ügyben természetesen semmi szerepe nem volt.

* Magyar nap Tormacón. Tormac bányai község magyarsága június 1-én, pünkösd második ünnepén nagyszabású magyar napot rendez. Ez alkalommal a Magyar Párt bányai tagozatának vezetősége Jakabffy Elemér dr. elnök vezetésével nagyobb küldöttséggel utazik Tormacra. Délelőtt feltűztek a református templomban ünnepélyes istentisztelet lesz, amelyen Orth Imre lelkész imádkozik, Nemes Elemér esperes ígét hirdet. Az istentisztelet közreműködik a tormaci református dalárda. Délelőtt tizenegy órakor nagyszabású népgyűlés következik, amelyen Jakabffy Elemér dr. bányai magyar pártelnök, Gyulay János dr. alelnök, valamint a bányai vezetőség több más tagja is felszólal. Délben egy órakor az iskolaudvaron felállított sátor alatt nagy társas ebéd lesz. Délután három órakor a bányási falusi ifjúság részére nagyszabású löverseny rendeznek. Ennek vezetői Dadányi György, Cristea Laurian, Koppány Rezső, K. Szabó István és G. Tóth János. Körülbelül hatezer leányi díj kerül kiosztásra. Délután féltkor előbb futballmeccset, utána ökölvívőversenyt tartanak. Este féltkor következik a bányási magyar dalárdák előadása. A tormaci magyar napot társas vacsora és reggelig tartó tánc fejezi be.

— Amikor gyerekek szaladgálnak az uttesten. Az utcán játszódó gyerekek autószerencsétlenséget okoztak Resitán. Vadasz Károly resitai lakos gépkocsija a főutca mentén haladt, amikor két gyermek akart az uttesten átszaladni. A sofőr csak úgy tudta a gyerekek elgázolását elkerülni, hogy hirtelen elfordította a kormánykereket. Ekkor azonban az autó egy utzéli fának ütődött és megrongálódott. Az autó két utasa megsebesült.

— A nagy... sannicolaul marei kórházban borzalmas szenvedés után meghalt Filipov Katalin tizenhat éves leány. A szerencsétlen természet egy fiatalemberrel szerelmi viszonyt folytatott, amelynek következményei mutatkoztak. Valaki ekkor azt a tanácsot adta a leánynak, hogy vegyen be higanyt és akkor biztosan megszabadul magzatától. Filipov Katalin jó barátságban élt egy sannicolaul marei orvos szobalányával és amikor egyszer az orvos nem volt otthon, tekintélyes mennyiségű higanyt vittek el a rendelőből. Filipov Katalin bevette a higanyt, de rövid idő múlva rettenetes fájdalmak fogták el. Beszállították a kórházba, ahol az orvosok megállapították, hogy a méreg már szétrombolta egész belső szervezetét. Az orvosok mindent elkövettek, de életét nem tudták megmenteni. Az ügyesség nyomozást rendelt el annak a megállapítására, ki adta a leánynak azt a tanácsot, hogy a higanyt bevegje.

— Gyomor-, bél- és anyagcserebetegségeknel, vérszegénység, sápadtság és lesavanyodás eseteiben reggel éhgyomorra egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz az emésztőszervek működését hathatósan előmozdítja s így megkönnyíti a tápanyagok vérbejutását. Orvosi szakvélemények hangsúlyozzák, hogy a Ferenc József víz úgy felnőtteknél, mint gyermekeknél igen gyorsan, biztosan és mindig kellemesen hat.

— Katonai forradalom Bolíviában. A délamerikai Bolívia államban katonai forradalom tört ki. La Paz főváros a forradalmárok kezében van. A kormányt elűzték, mire a köztársasági elnök lemondott. A hatalom átmenetileg Busch német ezredes kezében van. A forradalmárok a Chacóban tartózkodó Toro ezredesre várnak, akinek felajánlják a köztársasági elnöki tisztelet.

Nyiltér

(Az e rovatban közöltékért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.)

Nyilatkozat

Többek érdeklődésére tisztelettel kijelentem, hogy az egyik helybeli magyar napilapban állítólag Debreczeni István református lelkész urat ábrázoló klisé nem a mi üzemünkben készült.

Fenyő-cinkografia.

MOZI

MOZIK MŰSORA

Kedd, május 18.

Apollo mozi: A prágai diák.
Capitol mozi: Harc az olajmezőkért.
Select mozi: Marietta.

Közgazdaság

A bánási és erdélyi kisebbségi pénzügyi helyzetek egy román lap megvilágításában

A cluj Natiunea Romana című lap érdekes cikkben foglalkozik az erdélyi és bánási kisebbségi bankok helyzetével. A lap azzal kezd, hogy 1918-ban, amikor a románok átvették az imperiumot, a magyar és német kulturális intézmények mellett Erdélyben és a Bán-ságban számos kisebbségi pénzügyi intézetet találtak. Ezeknek a jellege többnyire kereskedelmi és csak nagyon kevés közöttük a mezőgazdasági. A kisebbségi bankok közül a kereskedelmi jellegűeknek van jelentős szerepe a gazdasági életben. A gazdasági válság kihatással volt a kisebbségi pénzügyi intézetekre is, de a legsúlyosabban a mezőgazdasági hitelintézeteket érintette. A székelység bankjai közül a legtöbb tönkrement és csak nagyon kevésnek sikerült a válságot túlélnie. A többi erdélyi és bánási magyar bank sorában is mély nyomokat vágott a válság, de közülük mégis kevés bukott meg. A legtöbb nemcsak kiheverte a veszteségeket, hanem az elmúlt évi mérlegek és az igazgatósági jelentések azt mutatják, hogy egyes pénzügyi intézetek jelentős fejlődéssel kiűnő eredményt értek el. Ezen utóbbiak között természetesen a nagy üzleti tőkével rendelkező és a kereskedelem, valamint az ipar támogatását élvező bankok állanak, amelyek még a legsúlyosabb válság idején is folytatták üzleti tevékenységüket. Az erős tartalék-alapok és a Budapest által közvetített

nemzetközi pénzügyi kapcsolatok megkönnyítették az erdélyi és bánási magyar kisebbségi kereskedelmi bankok helyzetét — írja a lap — és enyhítették a gazdasági válság hatását. A kisebbségi magyar pénzügyi intézetekre vonatkozó rész a román lap azzal a megállapítással zárja le, hogy azok az elmúlt évben jó eredménnyel dolgoztak és helyzetük biztosítottnak látszik. Az erdélyi és bánási sváb, valamint szász bankok és pénzügyi intézetek helyzetével kapcsolatban a Natiunea Romana utal arra, hogy ezek 1918 után fellendültek és még most is teljes mértékben kielégítik a sváb és szász lakosság hitelszükségletét. A hagyományos szász összetartás elsősorban is gazdasági téren nyilvánul meg. A szorgalmas szász tudja, hogy az idegen kézbe került föld, ipar és kereskedelem elveszett a számára és az nehezen szerezhető vissza. Ezért fejlődött ki benne erősebben a pénzügyi és gazdasági együttérzés. Pedig a gazdasági válság katasztrófálisan érintette Erdély régi szász és sváb bankjait, amelyek közül a legtöbb a csőd szélére jutott és ha a szász, valamint sváb nép szolidaritása nem győzedelmeskedett volna, akkor ezek már nem szerepelnének az erdélyi pénzügyi intézetek sorában. A szolidaritás azonban leküzdött minden nehézséget és óriási áldozatok árán megmentették ezeket a pénzügyi intézeteket. A szász és sváb bankok érezték a leg-

súlyosabban a válság hatását, de a leggyorsabban és legkönnyebben lábaltak ki a válság okozta nehézségekből. Ezek a pénzügyi intézetek — fejezi be cikkét a lap — pénzügyi összeköttetésben állanak a német pénzügyi körökkel és ez a pénzügyi összeköttetés nagy hasznukra van tevékenységük kiterjesztésénél és a válság leküzdésénél.

Az ipari szindikátus recasi fiókja megalakult. Recas községben vasárnap megalakult a timisoarai ipari munkaadók szindikátusának fiókja. A megalakuláson Timisoaráról résztvettek Kovács István szindikátusi elnök, Vetrány Viktor dr. ügyész, Gazda József főtitkár, továbbá Klug János, Riemschneider Nándor, Neuhold Béla, Bata Fridolin és Walcer Miklós. Az alakuló közgyűlés az ipari szindikátus recasi fiókjának elnökévé Schörnigg János iparosmestert, ügyészévé pedig Oprea Gheorghe dr. ügyvédet választotta meg. Legközelebb más bánási községekben is megalakul az ipari szindikátus fiókja.

Megelőnkült a buzapiac. A bánási gabonapiacra az irányzat barátságosabbra fordult és a kínálat gyengülése folytán az árak megszilárdultak. A kereslet is erősödött és ezzel az üzleti forgalom megelőnkült. A piaci árak a következők: bánási buza 340, torontáli buza 350, tengeri 270, zab 320, takarmányárpa 290, korpá 265, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 700, nagymalmi liszt 730, tökmag 680, muharmag 450 és lucerna szénalízis 240, bánási repce 490 és káposzta repce 530 lei száz kilónként.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Francia frank 6.60—6.90, svájci

frank 32.55—33.40, belgas 17—18, angol font 490—500, olasz lira 8.30—9.90, török font 78—81, dollár 99—110, német márka 38—40, hollandi forint 67—69, cseh korona 4—4.50, magyar pengő 24—26, osztrák schilling 23—24.60, zloty 18.80—19.50, szerb dinár 2.90—3.30.

Valuták szabadforgalmi árfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti). Francia frank 11.25—11.35, svájci frank 55—56, belgas 28—30, dollár 170—172, angol font 865—870, olasz lira 11—11.50, német márka 43—45, hollandi 115—120, cseh korona 6.40—6.60, osztrák schilling 32—33, zloty 26—28, magyar pengő 31—32, török font 120—125, Napoleon arany 1170—1180, arany font 1460—1470.

Művészet

A belgrádi egyetemi énekkar sikere. A belgrádi szerb egyetemi énekkar timisoarai vendégszereplése hatalmas siker közepette, nagyszámu zeneértő közönség lelkes jelenlétében zajlott le a városi színházban. A belgrádi énekkar megfelel azoknak a felfokozott várakozásoknak, amelyeket a szerb vokális zenével szemben támasztunk, sőt minden várakozásunkat felülmúlta előadásának rendkívüli kulturáliságával, hanganyagának pontos kiegyensúlyozottságával és áttörő erejével. Ugye egy házi, mint világi kóruskompozíciók egyaránt szerepeltek a két órát betöltő hangverseny folyamán, így a szerb zenealkotások legszebb gyöngyeit is mehetnek meg a vegyes, női és férfikari szereplések folyamán. A nagyszerű együtteseket Zsivkovics Milutin vezényelte és úgy őt, mint dalártásait az egész est folyamán szünni nem akaró ünneplésben részesítette a közönség.

Ormosék báloznak

Kis regény

Írta: S. KOVÁCS FERENC

5

Tíz perc telik el és még mindig simogatja őket. Ugy veszi észre, hogy lassan egészen bársonyos tapintású lesz. Most már rájuk mer nézni. Ennyi... legálább ennyi legyen neki az egész estéből. És ha Mara haragudni is fog azért, hogy a krémből használt. Mégis milyen finom, selymes tapintása lett a kezének.

Most megpillantja a dobozt, amelyben a Mara ruhája tegnap érkezett. Rajta áll a cég címe is: Krämer és Barta Belvárosi Divatruház. Telefon 24395. Mi lenne? A mama most olyan, mint egy gyerek, aki valamilyen csinyre készül. Mi lenne? — gondolja és már él benne a terv, amelyet úgy érez, végre fog hajtani... Ők mondták, mind a hárman, hogy a fekete zsorsetruha kiment a divatból s mindenki kinevetné, ha abban valahol megjelenne. Nos rendben van. Miért nevesse ki őt mindenki? Őt, aki valamikor a legelegánsabb, a legszebb lány volt a lugoji megyebálon... Nem, nem szabad, hogy őt kinevessék... Mert a viszonyok ilyenek... Istenem... Annyi joga talán neki is van, hogy egyszer láthassa magát egy ruhában, amely modern, amely nem gyűrött és amelyben nem nevetik ki...

Az órára pillant, még alig mult el negyed kilenc. Fogja hirtelen a kabátját és leszalad az utcára. Az első automatába belép és hívja máris a számot 24-3-95. A gépezet bug, csenget, megszabad a csengetés, aztán újra bug a készülék. A mama izgatottan lesi az eredményt, vajjon ott vannak-e még az üzletben, bár már elmúlt a záróra, de ma szombat és talán mégis... Talán még nem ment haza az üzlettulajdonos... Most kattog a telefon és a tulsó oldalon jelentkezik egy hang:

— Hallo, Krämer és Barta Belvárosi Divatruház... Kérem, kérem... — remeg a mama hangja — kérem tessék Ormos Mara címére még egy estélyi ru-

hát hazaküldeni... próbára... Igen, csak próbára... Lehet kérem, hogy át is vesszük... Tessék csak küldeni... Mikor...? Igen egy fél óra múlva... Köszönöm... Igen kérem az jó lesz. Párisi modell? Lehet... Köszönöm...

És leteszi a kagylót. A mama most egészen olyan, mint egy gyerek. Egy pillanattal áll a fülkében és habozik. Egy másodpercre megijed attól, amit csinált. Talán jobb lenne, letelefonálni az egészet, de különben... miért? Hiszen csak próbára kérte... Próbát utána vissza is vihetik mindjárt... Esetleg meg is várhatja a fiu. Természetes, hogy meg is fogja várni... Ennyi az egész... csak éppen látni akarja... csak éppen fel akar próbálni egy ruhát, amely még nem ment ki a divatból, csak éppen látni akarja magát, az alakját egy olyan ruhában, amelyben nem nevetné ki. Ez csak igazán nem olyan nagy bűn... Istenem... aztán mindjárt vissza is viheti az ember... Ennyit... ilyen keveset igazán megérdemel ő is, ha már a bárlól ugvis lemaradt.

És most van az első pillanat, amikor a mama elkacagja magát. Nem is tudja, miért kacagott fel, örül, talán annak, hogy feltalálta magát a helyzetében, hogy kárpótolja magát a bálért... Megrendezi a saját kis fantáziájának bálját otthon, nem is kell hozzá semmi különös, egy ruha, amelyet csak próbára rendelt, egy kis krém a kézre... és talán még a fodrászhoz is be kellene ülni, ugvis csak egy fél óra múlva jön a ruha.

Már a ház előtt áll és látja, hogy a fodrászüzlet még nyitva van. Bemegy az ajtón és merészen leül az egyik székre. A segéd hozzálép.

— Parancsol?

— Ondolálás kérem... és... És most jut eszébe, amit Mara mindig mondott: egy kis kozmetika nagyon fontos. Ez a szó az ő idejében, amikor még ő fiatal volt, nem is létezett, de hát, mit bánja ő, tehát: és kozmetikát... kérek, — mondja bizonytalanul és nem tudja, hogy azt így kell-e megrendelni... Mindenestre a kezét kinyújtja, hogy kényelmesebben helyezze el, de a segéd azt hiszi, hogy manikűrözteni akar és már szól:

— Kisasszony, manikür... A mamára ráterítik a fehér kendőt.

— Hajmosást is parancsol, ugyebár? — fordul hozzá a tulajdonos, aki egészen elamult már a csodálkozástól. Még sohasem látta, hogy Ormosné így kikészíttesse magát... A lánya az más, azt minden héten egyszer utánaondolálja, hogy szép maradjon a feje...

És már gurítják is feléje a kerekkenjáró tálat, öntik a fejére a sampont, rázzák, gyurják, kócolják a haját, már habzik a feje, aztán jön a kis kézituss-és mossák le a fejről a habot. És közben a kozmetika...

Az arca gözbe kerül, a bőre felpuhul, a kezét a kisasszony már manikürözi. Aztán jönnek a vassal, maga a mester áll neki, aztán a festék, a puder és egy fél óra múlva elamul a munkájától...

— Ejnye, de gyönyörű a nagyságos asszony... Ezt mindig így kellene...

Leszedik róla a kendőket, feláll, belenéz a tükörbe és a szeme felragyog a boldogságtól.

— Holnap reggel lekioldom a pénzt, — mondja és siet, hogy még idejében felérjen a lakásba. Az ajtó előtt már ott találja a Belvárosi Divatruház kifutó lányát egy skatulyával.

— Itt vagyok már, — mondja és zárja ki az ajtót, elveszi a lánytól a skatulyát és beviszi a szobába. Az ebédelőben a földigérő tükör előtt, kinyitja és kivesszi belőle a ruhát. Odalép a lánya szekrényéhez, kotorász benne. Talál egy fehér kombinét. Felveszi, éppen jó neki, a lánya egy cseppet sem karcsubb. Nézi magát a tükörben és közben magára veszi a ruhát, amelyet a dobozból már kipakkolt. Egy-két igazítás még és a ruha pompásan simul a testéhez. Mintha rászabták volna.

Aztán nem is hisz a szemének, csak áll és nézi magát, nézi hosszan csodálkozó, álmódzó szemekkel. Ugy néz ki ebben a gyönyörű párisi modellben... Olyan gyönyörű az alakja, olyan finomak a vonalai, olyan remekül ivelődik a nyaka, az egész olyan, mint egy csodálatos álom... Olyan, mintha nem is lenne igaz, mintha csak álmódna és félni kezd, hogy reggel ugvis fel kell ébredni.

(Folyt. köv.)

Rádió

Kedd, május 19. Bucuresti. Délután 6.15: Hanglemezek. 7.20: Hanglemezek. 8: Enekhangverseny. 8.50: Zongorahangverseny. 9.35: Rádiózenekar. 11.15: Vendéglői zene. Budapest. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1.5: Zenekari hangverseny. 1.30: Hírek. 2.30: Hanglemezek. 3.40: Hírek. 5.10: Arányi Mária előadása. 5.45: Hírek. 6: Kovrig János dr. előadása. 6.30: Cigánymuzsika. 7: Mikrofónséta az Országházban. 8: A Cigányszerelm című operett közvetítése. 10.25: Hírek. 10.45: Rádiószalonzenekar. 11.55: Ausztria a költészet tükrében. Hans Nüchtern németnyelvű előadása. 12.15: Zongorahangverseny. Budapest II. Délután 6: Cigánymuzsika. 7.25: Francia

nyelvoktatás. 7.55: Gazdasági előadás. Bécs. Délután 5.5: Hanglemezek. 6.40: Varga Gyula zongorázik. 9.15: Hangverseny. 11.10: Vonósnégyes. 12.20: Jazz. Belgrád. Este 7.15: Hanglemezek. 8.50: Hangverseny. Berlin. Este 8.15: Hangverseny. 9.10: Keringők. Kassa. Este 8.10: Klarinét szóló. 9: Zenekari hangverseny. Lipcse. Este 7: Hanglemezek. 8: Hangverseny. 11.30: Táncczene. Milánó. Délután 6.15: Táncczene. 9.35: Operaelőadás. München. Este 7: Szórakoztatózene. 9.10: Hanglemezek. 11.30: Zenekari hangverseny. Prága. Este 8.30: Operaelőadás. Róma. Este 8.25: Hanglemezek. 10.30: Hangverseny. 11.30: Táncczene. Strassbourg. Este 8.15: Hanglemezek. 9.15: Dalok. 10: Tavaszi-est. Stuttgart. Este 8: Bécsi lemezek. Varsó. Délután 6.20: Dalok. 7: Zenekari hangverseny. 9.10: Zenekari hangverseny. 10.15: Hanglemezek. 11: Enekhangverseny. 11.30: Táncczene.

Szerda, május 20. Bucuresti. Délután 6.15: Hanglemezek. 7.15: Különböző népek dala. 9.30: Hangverseny. 10.5: Kozen Margit énekel. 10.45: Zenekari hangverseny. 12: Zenekari hangverseny. Budapest. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: A modern nő lélek válsága. Zalai-Fodor Gyula felolvasása. 11.45: Csuz és közsvény. Torday Árpád dr. előadása. 1.05: Rádiószalonzenekar. 1.30: Hírek. 2.30: Cigánymuzsika. 3.40: Hírek. 5.15: Kazáry Károly felolvasása. 5.45: Hírek. 6: Enekhangverseny. 6.45: Kerecsényi Dező dr. előadása. 7.15: Hangverseny. 7.50: A 400 éves genfi köztársaság. Révész Imre dr. előadása. 8.20: Hanglemezek. 8.40: Küllgyi negyedóra. 9.10: A berlini filharmonikusok hangversenye. 10.15: Hírek. 11.20: A 24 tagú kis cigánygyerek zenekar muzsikál. 12.10: Jazz. 1.05: Hírek. Budapest II. Este

7.15: Olasz nyelvoktatás. 9.30: A 100 éves vasuti törvények megszületése. Halmos István dr. előadása. 10: Hírek. 10.25: Jazz. Bécs. Délután 5.25: Szórakoztató hanglemezek. 6.25: Dalok és áriák. 8.30: Zenekari hangverseny. 10: Ünnepi hangverseny. Belgrád. Délután 6.45: Rádiózenekar. 8.50: Hanglemezek. 11: Hangverseny. Berlin. Este 8: Szórakoztató hanglemezek. 9.45: Vigopera. Lipcse. Este 9.45: Dalok és indulók. Milánó. Este 9.35: Szimfonikus hangverseny. München. Este 8: Vidám hanglemezek. 9.45: Operaelőadás. 11.30: Hangverseny. 11.50: Táncczene. Prága. Délután 6.55: Hanglemezek. 11.15: Hanglemezek. Róma. Este 8: Hanglemezek. 11: Zongorahangverseny, majd táncczene. Strassbourg. Este 10: Hangverseny. Varsó. Este 7: Dalok. 9: Könnyű hanglemezek. 10: Chopin-művek. 10.55: Hangverseny. 11.45: Táncczene.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket látva **Ceaus** D^ÉM Hírlap kiadóhivatala, Piata Traian 4, Fabrica, Kardotrafik, Piata Traian és Str. Mercuz sark. Principele Carol, Marchtrafik, Piata Kúttl. A hirdetés minden esetben előre fizetendő.

Egyes szó ára 3 le; vastagabb betűvel 5 le. Állástkeresők ezavankint 2 le; fizetnek. Jelzés hirdetésnek számít a kiadóhivatal nem közölhető ilyen hirdetésekre a jelzéssel ellátott iratok ajánlást kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Oklatás

Francia nyelvoktatás legmodernebb, könnyen elsajátítható módszer szerint, kezdők és haladók részére. Cím: Jachan-könyvkereskedés, I. kerület, Bánáti Bankegyesület-palotában. (2046)

Általmazás

Szobaleány jó bizonyítványokkal, azonnal felvétetik. IV., Str. Mircea Voda 3. (4266)

OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Állást keres

Kezdő irodakísasszony ki a három nyelvet bírja, állást keres. Cimeket „Pontos” jellegre a kiadóba kérek. (2544)

Perfekt szakácsnő

esetleg mindenesnek, éves bizonyítványokkal állást keres. Cimeket kérek a kiadóba leadni. (4269)

Olmozó

állást keres. Fedor György II., Str. Viorelilor 31. (4271)

Iratkozzon be a **CULTURA** kölcsönkönyvtárba
IV., Bulev. Carol 16.
Olvashatja a legjobb magyar és német könyvajándságokat. Déli Hírlap előfizetőinek 25 le havonta. Minden nap cserélhet. **Telefon 15-07.**

Lakás

Családi házban 3 utcai szobás modern parter lakás, a villanegyedben, augusztus 1-től kiadó. Értekezni d. e. 9—12-ig d. u. 4—7-ig. III., Str. Remus 11/4. (4225)

4 szobás modern lakás augusztus 1-re kiadó. Papneveldei bérpalotában, I., Str. Lonovici 2. (4247)

Üzlethelyiség

az I. kerület központjában, legforgalmasabb helyen, június 1-re kiadó. I., Mercy-utca 4. (4242)

Olimpiai különvonat Berlinbe

1936 július 31—augusztus 17-ig a Központi Bank EUROPA Menetjegyiroda-jának rendezésében. Részvételi díjak: III. osztályu vasuti jeggyel Lei 12.200, II. osztályu vasuti jeggyel Lei 13.500.

A részvételi díjban befoglaltatik: 1. Vasuti jegy Timisoarától Timisoaráig. 2. Lakás egy és kétágyas szobákban (magánházakban, reggelivel és kiszolgálással). Első szolgáltatás augusztus 1-én reggeli, utolsó szolgáltatás augusztus 16-án reggeli és szoba. 3. Be- és kiszállítás Berlinben a pályaudvartól a lakásig és vissza maximum 2 csomaggal, hordardij nélkül. 4. Bérletjegy kizárólag az Olimpiai stadionban III-rendű számozott, jó ülőhelyre 16 napon át lebonyolításra kerülő megnyitó záró ünnepek, valamint sportversenyek megtekintésére. 5. Magyar és cseh átutazó vízumok.

A díjban nem foglaltatik: 1. Ebéd és vacsora. (Kivánságra Berlinben jó éttermekben étkezésenkint 100 leiert ebéd- és vacsora-jegyeket szerzünk be). 2. Utlevél. (Mindenki az utazáshoz szükséges érvényes utleveltet tartozik nekünk átadni. 3. A Stadionon kívüli versenyekhez a belépődíjak, melyek ugyancsak előre beszerezhetők.

Jelentkezési határidő május hó 25

Jelentkezéskor 4000 lei biztosíték fizetendő le, a hátralék július hó 1-ig. Az esetben ha nem jelentkezik megfelelő számú utas, jogunkban van az utazást lemondani. Jelentkezni lehet lapunk kiadóhivatalában, valamint a Központi Bank Menetjegyirodájában, Str. Alba Julia 1.

Megsokszorozza keresetét, ha a Növényvédelem és Kertészet

gyümölcsösét, kertjét, szőlőjét, gazdaságát. **tanácsai alapján kezeli**
Előfizetési árak (mindkét lapra együtt):
negyedévre 100— lei
félévre 200— lei
egész évre 400— lei

Kedvezményes szakkönyv-akció az előfizetőknek:
Aki előfizet a Növényvédelemre, alábbi

4 könyvet Horn: Gyümölcsfák nyeseése — Urbányi: Gyümölcsfák betegségei — Jécsai: Hogyan készítsük el virágos kertünket — Sántha: Szőlő kártevői

önköltségi áron 80— leiert kapják.

Még ma kérjen ingyen mutatószámot (5 le bélyeg beküldése ellenében) a DÉLI HIRLAP kiadóhivatalától, Timisoara.

Előfizetési megrendelését azonnal intézzük.

Adás-vétel

Bérház 4 egyszobás lakással, eladó. Fratelia, IX. utca 29. (4251)

Két ebédlőkedenc

csiszolt tükörrel, márvánnyalappal, eladó. Megtekinthető IV., Bratianu-utca 29, ház-mesternél. (2845)

Különítele

Teodor Naghu pirosigazolványa elveszett. Megtalálójá a rendőrségen adja le. (4267)

Meszmann József

és Meszmann szül. Kelemen Mária pirosigazolványa elveszett. Megtalálójá a rendőrségen adja le. (4268)

Pajti

névre hallgató máltai spieckutya, fehér, barna foltal a hátán elveszett: Megtalálójá jutalomban részesül. Craciun Gyuláné IV., Strada Müller Guttenbrunn 14., II. (4270)

Hölgyek figyelmébe!

Harisnyaszemek felszedését pontosan és olcsón vállalom. II., Str. Tigruului 18.

Városi Fürdők Igazgatósága
No. 26/1936

Hirdetmény

A városi nyári fürdők ez év május 17-én nyíltak meg.

A II. kerületi strandfürdő árai: belépőjegy 10 le, kedvezménnyel 8 le, a jegyek egész napra érvényesek. Az egész szonra szóló bérlet 400 le, kedvezménnyel 300 le.

A fürdő látogatói a villamosjegyek árainál 50% kedvezményt élveznek.

Gyermekeknek 8 éves korig, ha szüleikkel vannak, szabad belépésük van.

Minden nap újabb lemezhangverseny.

Fürdőigazgatóság:
Muntean s. k.